0/

Au.

493

16. Nov. 1938

Herrn C. Ruf, Photograph, Bahnhofstrasse 40, Z ü r i c h 1

Sehr geehrter Herr,

Im kommenden Dezember veranstaltet das Zürcher Kunsthaus eine Gedächtnisausstellung S.Righini. Wir wären Ihnen sehr verbunden, wenn Sie uns dafür das in Ihrem Besitz sich befindende Werk des Künstlers

"Bildnis C.Ruf"

zur Verfügung stellen wollten, und bitten Sie um freundliche Mitteilung Ihrer Zusage, wenn Sie sich, wie wir hoffen, zu einem Entgegenkommen entschliessen können, nebst des Betrages, zu welchem das Werk durch uns zu versichern ist. Das Zürcher Kunsthaus trägt die Kosten für die Spedition hin und her und besorgt die Versicherung für die beiden Transporte und die Zeit des Aufenthaltes im Zürcher Kunsthaus zu den von den Eigentümern der ihm anvertrauten Werke festgesetzten Beträgen.

Ebenso bitten wir Sie um die Ermächtigung zur allfälligen Reproduktion des Ihnen gehörenden Bildes im Ausstellungskatalog oder in dem auf den Bächtelistag 1939 erscheinenden Neujahrsblatt über S.Righini.

Wir danken Ihnen zum voraus für freundliches Entsprechen, und begrüssen Sie

in ausgezeichneter Hochachtung

KUNSTHAUS ZUERICH
Der Direktor

472

Monsieur Le Corbusier, 35,rue de Sèvres, Paris VIe

Nous venons d'expédier par ~~petite vitesse~~ *colis postal* ~~grande vitesse~~ *à* ~~votre adresse~~ Mme.Cuttoli,

55,rue de Babylone, Paris 7e

votre tapisserie d'Aubusson, sans cadre

conformément à votre lettre du 25 novembre

et vous prions de nous en accuser réception

Agréez, Monsieur, l'expression de nos sentiments très distingués

ZURICH 7627

28 novbre 38
Au.

Musée des Beaux-Arts

Le Directeur